Indhold

OSD Sprog
Generel information
Medleveret tilbehør 94
Rengøring af diske
Installation
Tilslutninger
Tilslutning af TV 95-96
Brug af Scart jackstik95
Brug af Composite Video jackstik (CVBS)
Brug af Component Video jackstik (YPbPr)
Anvendelse af en løs KF modulator
Ekstra muligheder : Tilslutning til et stereoanlæg
Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik
Ekstra muligheder : Tilslutning til ekstraudstyr .
Madtaganan han an BCM. Disital allan
MPEC2 dekeder 99
Valafrit: Tilalutning til TV mod HDMI stilk
Ved hjælp af HDMI-stik (High Definition
Multimedia Interface) 99
Optional: Tilslutning til understøttede USB-
enheder 100
ved hjælp af en USB-port 100
Oversigt over funktioner
For- og bagpaneler 101
Fjernbetjening102

Opstart Trin 1: Isætnir

Disc-betjening	
Discs der kan afspilles	107
Regionskoder	107
Afspilning af discs	108
Generelle afspilningskontroller	108
Valg af forskellige gentagelses-/	
blandingsfunktioner	109
Gentaget afspilningstilstand	109
Gentagelse af et afsnit	. 109
Betiening af videoafspilning (DVD/VCD/SV	(CD)
	110
Sådan bruges discmenuen	110
Sådan zoomes billedet ind	110
Genoptaget afspilning fra det sted, hvor	r der
sidst blev stoppet	110
Slowmotion	110
Fremad /Tilbagesøgning	110
OSD (On-Screen Display) (DVD/VCD/SV	CD)
	1-112
Brug af OSD-menuen	111
Valg af titel/kapitel/spor	111
Tidssøgning	111
Lyd/undertekster	112
, Vinkel	112
Forhåndsvisning	112
Særlige DVD-funktioner	113
Afspilning af en titel	113
Ændring af sproget på lydsiden	113
Undertekster	113
Særlige VCD- & SVCD-funktioner	113
Playback Control (PBC)	113
Afspilning af en DivX [®] -disk	114
Afspilning af billeder eller lydfiler fra den	
understøttede USB-enhed	115
USB-enhedens kompabilitet	115
Afspilning af MP3/WMA/JPEG/Kodak Pictu	ire
CD	5-117
Almindelig betjening	116
Afspil valg	116
Sådan zoomes billedet ind	116
Afspilning med flere vinkler	116
Forhåndsvisning-funktionen (JPEG)	117
Afspilning af MP3/WMA-musik og JPEG	i-
billede samtidigt	117

Indhold

Manuan Conorol Operating	110 110	
Prenuen Generel Opsætning	. 1 10-1 17	
Sådan låses DVD'er og sådan låses de o		
de ikke kan/kan afspilles		
Nectoning at atspillerens displaypar		
Program (ikke for Picture CD/MP3	/VVMA/	
DivX [®])	.118-115	
Opsætning af OSD Sprog		
Sleep	119	
DivX [®] VOD-registreringskode	119	
Læbesynkronisering	119	
Menuen Opsætning af lyd	. 120-122	
Analog udgang	120	
Opsætning af digital lyd	120	
Lyd-modus	121	
CD-upsampling	121	
Natmodus – Tænde/slukke	122	
Menuen Opsætning af video	.122-126	
Т Туре	122	
TV Skærm	123	
Progressiv scanning – Tænde/slukke	e 123	
Billedindstilling	124	
Skift til YUV/RGB	125	
HD IPEG-tilstand	125	
HDMI-indstilling	126	
Indstillingsside	126-129	
Opsætning af sprog på menuerne f	or lvd	
undertekster og disk	124	
Bogræpsot afspilning vod indstilling	120 of	
forældrokontrolnivoquot	127	
Afcoiloingskontrol (PBC)	12/	
MD2/IDEC Nevireter	120	
The drive of A down or log do	120	
	128	
Indstilling at DivX [®] -undertekster		
Standardopsætning		
Fejlsøgning	130–131	
Specifikationer	132	

Dansk / Norsk

93

Generel information

Medleveret tilbehør

Fjernbetjening og to batterier





Rengøring af diske

Brug en blød klud til at rengøre disken, og tør disken fra center til kant i en lige linje.

ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensemidler eller antistatisk spray beregnet til analoge diske.

Da den optiske enhed (laser) i dvd-system fungerer ved en højere hastighed end almindelige dvd- eller cd-afspillere, kan rensecd'er beregnet til dvd- eller cd-afspillere skade den optiske enhed (laser). Undlad derfor at bruge en rense-cd.

Installation

En egnet placering

 Placer apparatet på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke apparatet på et tæppe.
 Placer ikke apparatet oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).

Anbring ikke noget under apparatet (f.eks. cd'er, blade).

Plads til ventilation

 Anbring apparatet et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Der skal være mindst 10 cm fri plads bag ved og over apparatet og mindst
 5 cm til venstre og højre for apparatet for at undgå overophedning.



Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

Apparatet må ikke udsættes for dryppende væsker eller sprøjt.

 Anbring ikke nogen farekilder på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande, stearinlys).

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Tilslutning af TV



VIGTIGT!

Det er kun nødvendigt at lave én af følgende mulige videotilslutninger afhængig af TV'ets muligheder.
Tilslut DVD-afspilleren direkte til

TV'et.

- SCART-tilslutning gør det muligt at bruge DVD-afspillerens forskellige audioog videofinesser.

Brug af Scart jackstik

 Tilslut SCART-kabel (sort) til DVD-afspillerens scart-jackstik (TV OUT) og til scartjackstikket på TV'et (TV IN) (kablet er ikke medleveret).

Nyttige tip:

Kontroller, at markeringen "TV" på
 SCART kablet (ikke leveret med apparatet)
 tilsluttes TV-apparatet, og at.

95

Brug af Composite Video jackstik (CVBS)

- Forbind med et composite videokabel DVDsystemets CVBS jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In,Video In, Composite eller Baseband) (kablet er ikke medleveret).
- For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/ R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TVét (kablet er ikke medleveret).



VIGTIGT!

- Billedkvaliteten, der kan opnås med progressiv scanning, kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et fjernsyn, som kan foretage en progressiv scanning.

Brug af Component Video jackstik (Y Pb Pr)

- Tilslut component videokablerne (rødt/blåt/ grønt) til DVD-afspillerens YPbPr jackstik og til de tilsvarende component videoindgangsjackstik på TV'et (mærket YPbPr eller YUV (kablerne er ikke medleveret).
- For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/ R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TVét (kablet er ikke medleveret).
- Fortsæt til side 104, hvor der findes yderligere oplysninger om konfiguration af progressiv scanning.

96

Antenne- eller kabel-TV-signal

Bagside af RF Modulat (kun eksempel)

Ô

RF koaksialkabel til TV

2

VIGTIGT!

- Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.

Anvendelse af en løs RF modulator

- Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens CVBS-stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- Tilslut RF-modulatoren til fjernsynets RF-stik med RF koaksialkablet (medfølger ikke).

Tilslutning af netledningen



Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes). Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.

Når der ikke er isat en disk, skal du **trykke på** STANDBY ON på DVD-afspillerens frontpanel.

Displayet viser muligvis "NO DISC".





Ekstra muligheder :Tilslutning til et stereoanlæg



ansk / Norsk

Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik

- Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- Brug audiokabler (hvidt/rødt) for at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på stereosystemet (kablet er ikke medleveret).

Ekstra muligheder :Tilslutning til ekstraudstyr



Modtageren har en PCM-, Digital- eller MPEG2-dekoder

- Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- Forbind DVD-afspillerens COAXIAL jackstik med den tilsvarende digitale jackstiks-indgang på modtageren (kablet er ikke medleveret).
- Sæt DVD-afspillerens Digital Output (digital udgang) til PCM-ONLY eller ALL afhængig af modtagerens muligheder (se Digital Output på side 120).

Nyttige tip:

 Hvis audioformatet på det digitale output ikke stemmer overens med receiverens funktionalitet, frembringer receiveren en høj, forvrænget lyd eller ingen lyd overhovedet.

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Valgfrit:Tilslutning tilTV med HDMI-stik



Ved hjælp af HDMI-stik (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI forbinder uberørte og ukomprimerede digitale transmissioner for at opnå den bedste og mest klare lyd- og billedkvalitet.
- Den indeholder plug-and-play-funktionalitet, hvilket betyder at der kun skal bruges ét kabel til både lyd- og videoudgang.
- Brug et HDMI-kabel (medfølger ikke) til at forbinde HDMI OUT på dvd-afspilleren med HDMI IN på en HDMI-kompatibel enhed (for eksempel en pc, dvd-afspiller eller Settopboks).

→ Det kan tage et stykke tid for dvd-afspilleren og inputenheden at kommunikere og initialisere.

- → Afspilning starter automatisk.
- Side 126 viser detaljeret indstillingen af HDMI.

Nyttige tip:

 Hvis du bruger HDMI som lydkilde, skal du sikre dig, at "Digital udgang" er indstillet til "PCM Only" (kun PCM) (se side 120 "Digital udgang").

Optional: Tilslutning til understøttede USB-enheder





USB-forlængerkabel (ekstra tilbehør - følger ikke med)

ved hjælp af en USB-port

Du kan kun se indholdet af de understøttede USB-enheder via dette DVD-system. Redigering af data der er optaget på et DVD+R/+RW medie er ikke mulig.

- Slut den understøttede USB-enhed direkte til USB-porten på frontpanelet (som vist på illustrationen ovenfor).
- Tryk på USB-knappen på fjernbetjeningen, for at se filerne der ligger på den understøttede USB-enhed.
- Ou skal stoppe afspilning, inden du fjerner den understøttede USB-enhed fra USB-porten.

Nyttige tip:

– USB-porten understøtter kun USB 1.1 og afspilning af JPEG/MP3/WMA.

 USB-porten kan tages ud og sættes ind under brug, og kan læse fra følgende enheder: {'Thumb drive' eller flash-drev, kortlæsere til forskellige kort, bærbar harddisk og MP3spillere}.

- Hvis en ikke-understøttet USB-enhed sættes i, viser afspilleren en ikke understøttet enhed.

 Hvis USB-enheden ikke passer til USB-porten, skal du bruge et USB-forlængerkabel.

100

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Oversigt over funktioner







Advarsel: Berør ikke de inderste ben på bagpanelets stik. Elektrostatisk udladning kan medføre vedvarende beskadigelse af DVD-afspilleren.

Oversigt over funktioner

Fjernbetjening



eller LUKKE diskskuffen.

102

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5 102

Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen



Luk batterirummet op.

- Isæt to batterier type R03 eller AAA som vist på indikeringerne (+ -) i batterirummet.
- 3 Luk batterirummet i.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

- Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- Sørg for at der ikke er genstande mellem fjernbetjeningen og DVDafspilleren når den skal betjenes.

્ર	
	<u>`.</u>
,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
88	88

ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.

- Bland ikke nye og brugte batterier sammen og brug ikke batterier af forskellig type.

- Batterier indeholder kemiske substanser, så bortkast brugte batterier på forsvarlig måde.

103

Trin 2: Indstilling af TV'et

VIGTIGT!

Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutning af TV på siderne 95-96).

- Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. DVD-baggrundsskærmbilledet vises på TV-skærmen.
- Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.

 Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.

→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.

Hvis du anvender eksternt udstyr (f.eks. audiosystem eller receiver), så tænd det og vælg den indgangskilde, der passer til DVD-afspillerens udgang. Se flere oplysninger i brugervejledningen til udstyret.



Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)

Displayet progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver – pga. det næsten dobbelte antal linjer – højere billedopløsning og -kvalitet.

VIGTIGT!

Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:

1) Kontrollere, at TV'et kan modtage

- progressive signaler. Der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning. 2) Slutte DVD-systemet til TV'et vha. Y Pb Pr
- (se side 96.)
- Tænd for TV'et.
- Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand (se brugervejledningen til TV-apparatet).
- Tryk på POWER () på fjernbetjeningen, for at tænde for DVD-afspilleren.
- Vælg den korrekte videoindgangskanal på TV'et (se side 103).

 DVD-baggrundsskærmbilledet vises på TVskærmen.

- 5 Tryk på SETUP.
- 6 Tryk på ► og vælg {VIDEO SETUP PAGE} [OPS. VIDEO].

-- Video Setup Page -
TV Type
TV Display
Progressive On
Picture Setting Off
Component
HD JPEG
HDMI Setup
Set Progressive TV Mode

- Sæt {COMPONENT} på {YUV}, og tryk på OK for at bekræfte.
- Sæt {PROGRESSIVE} på {ON} [TIL], og tryk på OK for at bekræfte.
 - Vejledningsmenuen vises på TV-skærmen.



Indtil du aktiverer progressiv scanning på TV'et, vil billedet på skærmen være forvrænget.

 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV-apparatet).
 Nedenstående menu vises på TV-skærmen.



Tryk på ◄ for at markere menuen or gotter, og tryk på OK for at bekræfte.
 → Konfigurationen er færdig, og du kan gå i gang med at nyde billeder i høj kvalitet.

Sådan deaktiveres progressiv scanning manuelt

- Vent i 15 sekunder på automatisk genoprettelse. ELLER
- Tryk på OPEN/CLOSE A på DVD-afspilleren for at åbne diskskuffen.
- Tryk på 1 på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
 DVD-baggrundsskærmbilledet vises på TVskærmen.

Nyttigt tip:

 Visse TV'er og High-Definition-TV'er med progressiv scanning er ikke fuldt kompatible med dette DVD-system. Det medfører et unaturligt billede ved afspilning af en DVD VIDEO-disk i progressiv scanningstilstand. I det tilfælde skal du deaktivere progressiv scanning på både DVDsystemet og TV'et.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne.

104

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

Valg af det farvesystem der passer til TV'et

Dette DVD-system er både NTSC- og PALkompatibelt. For at kunne afspille en DVD skal både disc'ens, TV'ets og DVD-systemets farvesystemer passe sammen.

Video Setup Page	
	PAL
TV Display	Multi
Progressive	
Picture Setting	
Component	
HD JPEG	
HDMI Setup	
NTSC TV	

- Tryk på SETUP.
- 2 Tryk på ► for at vælge {VIDEO SETUP PAGE} (OPS.VIDEO).
- Iryk på ▲ ▼ for at fremhæve {TV TYPE} (TV Type) og tryk på ►.
- Iryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

PAL – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system. Dermed ændres en NTSC disc's videosystem og udgangssignalet til PAL.

NTSC – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system. Dermed ændres en PAL-disc's videosystem og udgangssignalet til NTSC.

Multi – Vælg dette hvis det tilsluttede TV er både NTSC- og PAL-kompatibelt (multisystem). TV-systemet vil dermed blive tilpasset disc'ens videosystem.

S Vælg et emne og tryk på **OK**.

→ Følg de instruktioner, der vises på TV'et for at bekræfte valget (hvis der er truffet noget).

Nyttigt tip:

 Før ændring af den aktuelle standardindstilling af fjernsynet skal du sikre, at fjernsynet understøtter det 'valgte fjernsynsstandard'system.

 Hvis der ikke er et korrekt billede på fjernsynet, skal du vente i 15 sekunder på automatisk gendannelse af indstillingerne.



Sådan nulstilles TV-farvesystemet manuelt til standard:

- Vent i 15 sekunder på automatisk genoprettelse. ELLER
- Tryk på OPEN/CLOSE A på DVD-afspilleren for at åbne diskskuffen.
- Tryk på 3 på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
 DVD-baggrundsskærmbilledet vises på TVskærmen.

De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på **4** for at vende tilbage til forrige menununkt. Tr

Tryk på 4 for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

105

TIP:

105

Trin 3: Indstilling af ønsket sprog

Sprogindstillingerne afhænger af land og område. Det er ikke sikkert, at de passer til illustrationerne i denne manual.

Opsætning af OSD Sprog

OSD-sproget (on-screen display) for systemmenuen vil forblive, som du indstiller det, uanset de forskellige disksprog.



Disc Lock	
Display Dim	
Program	
Sleep	FRANÇAIS
Lip Sync	DEUTSCH
DIVX(r) Vod Code	NEDERLANDS

- Tryk på SETUP.
- Tryk på ► for at vælge {GENERAL SETUP PAGE} (GENEREL OPSÆTNING).
- Iryk på ▲ ▼ for at fremhæve {OSD LANGUAGE} (OSD Sprog) og tryk på ►.
- Iryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på OK.

Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

Du kan vælge dit eget foretrukne sprog eller lydspor fra lyd, undertekster og menuer. Hvis det valgte sprog ikke findes på disken, bruges i stedet diskens standardsprog.

Preference Page	e	
Subtitle	Chinese	
Disc Menu	French	
Parental	Spanish	
PBC	Portuguese	
Mp3 / Jpeg Nav	Polish	
Password	Italian	\sim
Set Preference To Eng	glish	

- Tryk to gange på STOP, og tryk derefter på SETUP.
- Tryk på ► for at vælge {PREFERENCE PAGE} (PRÆFERENCER).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder ad gangen, og tryk derefter på ►.
 - "Audio" [Audio-sprog (lydsprog i discs)]
 "Subtitle" [Undertekst (sprog på
 - undertekster i discs)]
 - "Disc Menu" [Menu (menusprog i discs)]
- Iryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på OK.

Hvis det ønskede sprog ikke er på listen, skal du selektere {OTHERS} (Øvrige), Brug det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at indtaste den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se side 7 "OSD Sprog"), og tryk på **OK** for at bekræfte.

Gentag trin 3~4 for at udføre andre indstillinger.

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

106

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

VIGTIGT!

- Hvis "forbudt" ikonet (ø) ses på TVskærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.

 Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.

- Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.

Discs der kan afspilles

DVD-afspilleren kan afspille følgende:Discs:

- Digital Video Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super Video CD (SVCD'ere)
- Afsluttede digitale videodiske
- +Recordable[Rewritable] (DVD+R[W]) - Compact Disc (CD'ere)
- MP3 disk, Billedfiler (Kodak, JPEG) optaget på CD-R(W) disc:
 - JPEG/ISO 9660 format
- Maksimum 30 karakterers display.
- Understøttede sampling-frekvenser:
 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1)
- 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2) – Understøttede bitstrømme: 32-256 kbps (MPEG-1), 8-160 kbps
- (MPEG-2) variable bitstrømme WMA optaget på CD-R(W) disc:
- Understøttede bitstrømme: 32-192 kbps
 DivX[®] disk på CD-R[W] og DVD+R[W]:
- DivX[®] 3.11, 4.x, 5.x og 6.x
 - Q-pel nøjagtig bevægelseskompensation.
- GCM-afspilning (Global Motion Compensation)
- DivX[®] Ultra på CD-R[W]/DVD±R[W]:



Regionskoder

Denne dvd-afspiller understøtter Region Management System. Kontroller områdekoden på cd-hylsteret. Hvis koden ikke stemmer overens med afspillerens områdenummer (se nedenstående tabel), kan afspilleren måske ikke afspille cd'en.

Nyttige tips:

 Det er måske ikke muligt at afspille CD-R/RW eller DVD-R/RW i alle tilfælde på grund af disktypen eller optagelsens tilstand.

 Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD-afspiller.

Dansk / Norsk

Område	Cd'er, der kan afspilles (eksempel)
USA og Canada	
Områderne Storbritannien og Europa	
Asien-Stillehavsområdet, Taiwan, Korea	
Australien, New Zealand, Latinamerika	
Rusland og indiske regioner	
Kina, Calcosøerne, øerne Walls og Fortuna	

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

107

TIP:

Afspilning af discs

- Sæt DVD-afspillerens og TV'ets (og en eventuelt tilsluttet stereo- eller audiomodtagers) netstik i stikkontakter (som tændes).
- Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal (see side 103 "Indstilling af TV'et").
- Tryk på STANDBY ON på frontpanelet.
 DVD-baggrundsskærmbilledet vises på TV-skærmen.
- Tryk på OPEN/CLOSE foran på DVDafspilleren.

- Du kan også holde nede på STOP

 -knappen på fjernbetjeningen for at åbne og lukke diskskuffen.
- S Læg en disk i skuffen med etiketten opad, og tryk derefter på OPEN/CLOSE ▲.
 → Hvis det er en dobbeltsidet disc, skal den side, der skal afspilles, vende opad.

6 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på PLAY/PAUSE ►II.

→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen". (Se side 110).

→ Hvis disc'en er låst via forældrekontrol, skal det sekscifrede password indtastes. (Se side 127).

 Yderligere afspilningsfunktioner er beskrevet på side 108–113.

Generelle afspilningskontroller

Medmindre andet er nævnt, henfører alle de nævnte betjeninger til brug af fjernbetjeningen. Visse betjeninger kan dog også foretages ved at bruge DVD-menusystemet.

Midlertidigt stop af afspilning

- Tryk på PLAY/PAUSE ►II under afspilningen for at sætte på pause og vise et stillbillede. → Lyden bliver slået fra.
- Man kommer igen tilbage til normal afspilning ved at trykke på PLAY/PAUSE >II.

Valg af et andet spor/afsnit

- Tryk på PREV ◄ / NEXT ► under afspilningen for at sætte på pause og vise et stillbillede.
- I STOP-tilstand skal du trykke på DISPLAY for at vise tekstlinje med titel/kapitel/spor (f.eks. 00/08) på disken.
- Brug det alfanumeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt nummer for titel/kapitel/spor, og tryk derefter på OK.
 → Afspilningen springer til det valgte titel/ kapitel/spor.

Arrêt de la lecture Tryk på STOP ■.

, ,

Nyttige tips:

 Pauseskærmen starter automatisk, hvis afspilningen stoppes/þauses i 5 minutter.
 Afspilleren skifter automatisk til Power standby-tilstand, hvis du ikke trykker på nogen knap i 15 minutter, efter disken er stoppet med at spille.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

108

108

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Valg af forskellige gentagelses-/ blandingsfunktioner

Gentaget afspilningstilstand

Indstillingerne til gentagelse af afspilning afhænger af disktypen.

0 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **REPEAT** kontinuerligt for at vælge en gentagetilstand.

Til DVD

- Chapter (det kapitel der afspilles)
- Title (den titel der afspilles)
- All (hele disken)
- Shuffle (tilfældig rækkefølge)
- Off (annuller)

Til Video-CD, Audio-CD

- Track (det spor der afspilles)
- All (hele disken)
- Shuffle (tilfældig rækkefølge)
- Off (annuller)

Til MP3

- Repeat One (den fil der afspilles)
- Repeat Folder (alle filer i den valgte mappe)
- Folder (spiller alle filer i mappen én gang)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i
- tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)

Disc-betjening

Til JPEG, DivX®

- I STOP-tilstand,
- Repeat One (den fil der afspilles)
- _ Repeat Folder (alle filer i den valgte mappe)
- Folder (spiller alle filer i mappen én gang)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i
- tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)
- I PLAY-tilstand,
- Repeat One (den fil der afspilles)
- Repeat All (spiller alle filer fra én disk)
- Repeat Off (annuller)
- Shuffle (alle filer i den aktuelle mappe i tilfældig rækkefølge)
- Single (den aktuelle fil én gang)
- 2 Hvis du vil annullere den gentagne afspilning, skal du trykke på STOP

Nyttige tips:

Ved brug af VCD'ere er gentaget afspilning ikke mulig, hvis der er tændt for PBC-funktionen.

Gentagelse af et afsnit

- Under afspilningen trykkes der på REPEAT A-B på fjernbetjeningen når man kommer til det sted, hvor den gentagede afspilning ønskes startet.
- Iryk igen på REPEAT A-B ved det valgte slutsted.

Start- og stoptidspunkt kan kun indstilles i samme spor eller titel.

→ Sekvensen vil nu blive gentaget igen og igen.

Tryk på REPEAT A-B for at afslutte rækkefølgen.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

109

Dansk / Nor

Betjening af videoafspilning (DVD/VCD/SVCD)

Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

- Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne
- Brug ◀▶▲ ▼ eller ciffertasterne (0-9) på fjernbetjeningen og tryk derefter på OK for at starte afspilning.

Sådan kaldes en menu frem eller fjernes Tryk på DISC MENU på fjernbetjeningen.

Sådan zoomes billedet ind

Denne funktion gør det muligt at gøre billedet på skærmen større og panorere igennem det forstørrede billede.

- Når du afspiller en disk, skal du trykke på ZOOM gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
 - \Rightarrow Brug tasterne $\blacktriangleleft \blacktriangleright \blacktriangle \forall$ for at se andre dele
 - af det zoomede billede. → Afspilningen fortsætter.
 - Aispiiningen fortsætte
- Tryk flere gange på ZOOM for at vende tilbage til normal størrelse.

Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet

Afspilningen af de sidste 5 diske kan genoptages, også selvom disken har været taget ud.

- Isæt en af de sidste 5 diske.
 → Meddelelsen "LORDING" vises.
- Under indlæsning skal du trykke på PLAY/ PAUSE >II; og disken afspilles tilbage fra det sidste punkt.

Sådan annulleres genoptaget afspilning ■ Tryk i stop-stilling igen på STOP ■.

Nyttige tip:

 Denne funktion kan ikke udføres på en CD/ MP3-disk.

Slowmotion

- Tryk på ▲ ▼ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 1/2, 1/4, 1/8 eller 1/16 (frem {DVD/SVCD/VCD} eller tilbage {DVD}).
 → Lyden bliver slået fra.
- Tryk på PLAY/PAUSE I for at vende tilbage til normal afspilning.

Fremad /Tilbagesøgning

- Tryk på <> under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 2X, 4X, 8X, 16X eller 32X (tilbage eller frem).
 → Lyden slås fra (DVD/VCD) eller afbrydes
- midlertidigt (CD).
 Tryk på PLAY/PAUSE ►II for at vende tilbage til normal afspilning.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

110

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

OSD (On-Screen Display) (DVD/ VCD/SVCD)

Brug af OSD-menuen

OSD-menuen viser diskafspilningsoplysninger (f.eks. titel eller kapitelnummer, medgået afspilningstid, sprog på lyd/undertekster), så en række handlinger kan udføres, uden at afbryde diskafspilning.

Mens du afspiller en disk, skal du trykke p DISPLAY.

→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.



Valg af titel/kapitel/spor

- Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Title} (titel) / {Chapter} (kapitel) eller {Track} (spor), tryk derefter på ► for at få adgang.
- Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt tal (f.eks. 04/05).
- Tryk på OK for at bekræfte.
 Afspilningen springer til det valgte titel/ kapitel/spor.

Disc-betjening

Tidssøgning

Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Time Disp.} (Vis tid), tryk derefter på ► for at få adgang.
 → Følgende typer display vises på TV'et, afhængigt af disken i afspilleren.

På DVD-diske:

TT Elapsed - brugt tid af den aktuelle titel; TT Remain - tilbageværende tid af den aktuelle titel;

CH Elapsed - brugt tid af det aktuelle kapitel; CH Remain - tilbageværende tid af det aktuelle kapitel;

PåVCD/SVCD-diske:

Total Elapsed - brugt tid af den aktuelle disk; Total Remain - tilbageværende tid af den aktuelle disk;

Single Elapsed - brugt tid af det aktuelle spor; Single Remain - tilbageværende tid af det aktuelle spor;

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {TT Time} / {CH Time} / {Disc Time} eller {Track Time}, tryk derefter på ► for at få adgang.
- Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt tidspunkt (f.eks. 0:34:27).
- Tryk på OK for at bekræfte.
 Afspilningen springer til det valgte tidspunkt.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

111

111

Dansk / Nors

Lyd/undertekster

Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Audio} eller {Subtitle} (undertekster), tryk derefter på ► for at få adgang.

→ Audio- eller undertekstmenuen vises på TV'et.

 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge et sprog, tryk derefter på OK for at bekræfte.
 → Det aktuelle sprog for lyd eller undertekster ændres til det valgte sprog.

Dansk / Norsk

Vinkel

- Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Angle} (vinkel), tryk derefter på ► for at få adgang.
- Brug det numeriske tastatur (0-9) til at indtaste et gyldigt nummer.
- Tryk på OK for at bekræfte.
 Afspilningen skifter til den valgte vinkel.

Forhåndsvisning

Med funktionen Preview kan du reducere billedet til 6 spor, så disse kan vises samtidigt på en fuld skærm.

- Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve {Preview} (Forhåndsvisning), tryk derefter på ► for at få adgang.
 - → Menuen Preview vises på fjernsynsskærmen.

Select Digest Type:	Select Digest Typ
Title Digest	Track Digest
Chapter Digest	Disc Interval
Title Interval	Track Interval
Chapter Interval	

(DVD eksempel)

Tryk på ▲ ▼ for at vælge den ønskede
 PREVIEW-type, og tryk på OK.
 → Der vises et billede fra hvert segment på skærmen.

⁰¹ A	⁰² B	⁰³ C
⁰⁴ D	05 E	⁰⁶ F

(eksempel på 6 oversigtsbilleder)

 Tryk på piletasterne ▲ ▼ ◄ ► for at vælge et spor og indtast det valgte nummer på det numeriske tastatur (0-9) og tryk på OK.
 → Afspilningen af det valgte spor starter automatisk.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

112

112

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

⁽Video-cd eksempel)

Særlige DVD-funktioner

Afspilning af en titel

- Tryk på DISC MENU. → Disktitelmenuen kommer frem på TVskærmen.
- 2 Med tasterne ◀►▲▼ eller det numeriske tastatur (0-9) vælges en afspilningsindstilling.
- Iryk på OK-tasten for at bekræfte.

Ændring af sproget på lydsiden

 Tryk gentagne gange på AUDIO for at vælge andre sprog på lydsiden.

Skift af lydkanal For VCD

 Tryk på AUDIO for at vælge de blandt de tilgængelige audio-kanaler, der leveres af disken (MONO V, MONO H. eller MIX MONO eller STEREO).

Undertekster

 Tryk gentagne gange på SUBTITLE for at vælge andre sprog på undertekster.

Disc-betjening

Særlige VCD- & SVCDfunktioner

Playback Control (PBC)

For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun version 2.0)

- Tryk i stoppet tilstand på DISC MENU for at skifte mellem 'PBC TIL' og 'PBC FRA'. Derefter starter afspilningen automatisk.
 → Hvis der vælges "PBC ON": Discmenuen (hvis den findes) ses på TV-skærmen.
 → Brug PREV I / NEXT ► til at vælge den ønskede afspilningskontrol (lyser op) eller brug ciffertasterne (0-9) for at vælge en af afspilningsmulighederne.
- Hvis der under afspilning trykkes på RETURN/TITLE, kommer man tilbage til menuskærmen (hvis der er tændt for PBC ("PBC ON")).

Gør følgende for at springe indeksmenuen over og straks starte afspilningen fra begyndelsen:

 Tryk i stoptilstand på DISC MENU på fjernbetjeningen for at afbryde funktionen. Dansk / Norsk

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

113

113

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Afspilning af en DivX®-disk

Denne DVD-afspiller understøtter afspilning af $DivX^{\otimes}$ -film, som du overfører fra din pc til en CD-R/RW eller DVD±R/RW (yderligere oplysninger finder du på side 119).

- Isæt en DivX[®]-disk.
 → Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på PLAY/PAUSE ►II.
- Hvis du trykker på SUBTITLE på fjernbetjeningen, forsvinder eller vises underteksterne på skærmen.

afspilning. Nyttige tips:

- Undertekstfiler af filtyperne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i

Hvis der findes flersprogede undertekster på

DivX[®]-disken, kan du trykke på **SUBTITLE**

for at ændre sproget på underteksterne under

filnavigeringsmenuen.

 Navnet på undertekstfilen skal være identisk med filnavnet på filmen.

Avancerede funktioner i DivX[®] Ultra

- XSUBTM-undertekster giver mulighed for at lave film med flere forskellige undertekster.
- De interaktive videomenuer gør det utroligt nemt og hurtigt at navigere mellem forskellige scener eller bonusmateriale, og vælge funktioner for lydsporet eller undertekster.
- Alternative lydspor kan benyttes til at fremstille flere sprogversioner eller adskilte lydspor til bestemte højttalerkonfigurationer
- Kapitelinddeling betyder, at man fleksibelt kan springe til den scene man vil se, uanset hvor man befinder sig i videoen.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

114

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Afspilning af billeder eller lydfiler fra den understøttede USBenhed

Dette DVD-system kan få adgang og se data (JPEG, MP3 eller WMA) på USB-enheden.

- Når disken spiller skal du sætte en udnerstøttet USB-indhed i USB-porten på frontpanelet.
 - → Der vises en dialogboks i venstre nederste hjørne.
 - → Når man spiller en ISO-disk, vises dialogboksen ikke.

Press USB key to select device

 Pryk på USB på fjernbetjeningen for at få adgang til dataene på drevet.
 → der vises en filmenu med alle understøttede filer på TB-skærmen.

01:42 04:40 128kbps (>) 001/020	PHILIPS
MP3_files_128kbs	
—	
MP3 Music 1	
MP3 Music 2	
Picture 1	
Picture 2	

- Brug ▲ ▼ til at navigere i menuen og vælge den enhed, du vil have adgang til.Tryk derefter på OK.
- Tryk på USB på fjernbetjeningen for at forlade filmenuen.
- Tryk på USB, inden du fjerner USB-enheden fra stikket.

USB-enhedens kompabilitet

- USB-porten kan kun sluttes understøttede USB-enheder.
- USB-porten understøtter kun afspilning af JPEG/MP3/WMA-filer.
- Det er ikke muligt at overføre data fra USBporte til dette DVD-system.
- Indhold, der er kopibeskyttet, kan ikke afspilles.

Nyttige tip:

 Understøttede USB-enheder omfatter:
 {'Thumb drive' eller flash-drev, kortlæsere til forskellige kort, bærbar harddisk og MP3spillere}.

Dansk / Norsk

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

115

Afspilning af MP3/WMA/JPEG/ Kodak Picture CD

Dette DVD-system kan afspille WMA-, MP3-, JPEG-,VCD- og SVCD-filer på en CD-R/RW-CD, som du selv har optaget, og kommercielle CD'er og USB-enheder.

 USB-enheder kan kun få adgang til WMA-, MP3og JPEG-data.

VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 103).

Dansk / Norsk

Almindelig betjening I lsæt en disk eller USB-enhed.

 → Indlæsningen af disc'en i systemet kan tage mere end 30 sekunder på grund af det store indhold og filkonfigurationen på disc'en.
 → Menuen Disk vises på fjernsynsskærmen.

01:42 04:40 128kbps	PHILIPS
MP3_files_128kb	s
 WP3 Music 1 WP3 Music 2 Picture 1 Picture 2	

- Vælg mappen med ▲ ▼ og tryk på OK for at åbne mappen.
- IFremhæv et valg ved at trykke på ▲ ▼ for at fremhæve et valg.
- Iryk på PREV ◄ / NEXT ► for at gå til forrige eller næste side.
- Tryk på OK for at bekræfte.

Afspil valg

Under afspilning kan man gøre følgende: ■ Tryk på **PREV** | / **NEXT** | for at vælge

- foregående/næste spor/fil i den aktuelle mappe.
- Tryk på ◀ ►▲ ▼ på fjernbetjeningen for at rotere/spejlvende billedfilerne.
- Tryk på PLAY/PAUSE ►II gentagne gange for at sætte afspilningen på pause eller genoptage den.

Sådan zoomes billedet ind

- Når du afspiller en disk, skal du trykke på ZOOM gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
- Betragt det zoomede billede ved hjælp af ◀▶▲▼.

Afspilning med flere vinkler

- Under afspilningen kan du trykke på ▲ ▼ ◄ ►
 for at rotere billedet på TV-skærmen.
 ▲: vend billedet lodret 180
 - ▼: vend billedet vandret 180
 - Itel billedet mod uret 90
 - ▶: drej billedet med uret 90

Nyttige tips:

 Det er ikke sikkert, det er muligt at afspille visse MP3/WMA/JPEG/DivX[®] diske pga. diskens konfiguration eller egenskaber eller optagelsesbetingelserne.

 Det er normalt, at der høres tilfældige "spring", når der lyttes på MP3/WMA discs.

 Hvis der er tale om multi-afsnit discs med forskellige formater, er kun det første format tilgængeligt.

TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

116

116

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Forhåndsvisning-funktionen (JPEG)

Denne funktion viser indholdet af den aktuelle mappe eller hele disken.

● Tryk på DISPLAY- tasten under afspilningen → Miniatureikoner af 12 billeder vises på TVskærmen.



- Tryk på PREV
 / NEXT
 tasten for at vise de andre billeder på den næste eller den foregående side.
- Iryk på tasterne ◄ ► ▲ ▼ tasterne for at fremhæve ét af billederne og tryk på OK for at.
- Tryk på DISC MENU for at gå til Picture CD menuen.

Disc-betjening

Afspilning af MP3/WMA-musik og JPEGbillede samtidigt

 Ilæg en MP3/WMA-disk, der indeholder musik og billede.

→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.

- Vælg et MP3/WMA-spor.
- Under afspilningen af MP3/WMA-musik, kan du vælge en billedmappe på TV-skærmen og trykke på OK.

→ Billedfilerne afspilles en efter en, indtil du når den sidste fil i mappen.

Oen samtidige afspilning afsluttes ved at trykke STOP .

Nyttige tip:

 Der kan være forstyrrelser i visse filer i Kodak eller JPEG discs på grund af disc'ens konfiguration og karakteristik.



TIP:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

117

117

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Denne DVD-opsætning foregår via TV'et, så det er muligt at tilpasse DVD-afspilleren til ens egne specielle krav.

Menuen Generel Opsætning

- **I** Tryk i disc-stilling på **SETUP**.
- Tryk på ◀► for at vælge {GENERAL SETUP PAGE} (GENEREL OPSÆTNING).
- Tryk på OK for at bekræfte.

	J
-	
5	
ĸ	
1	
	4
0	
6	1
A 1	

General Setup Page	
Disc Lock	
Display Dim	
Program	
OSD Language	
Sleep	
Lip Sync	
DIVX(r) Vod Code	

Go to General Setup Pag

Sådan låses DVD'er og sådan låses de op så de ikke kan/kan afspilles

Ikke alle DVD'ere er mærket eller indkodet af discfabrikanten. Man kan da forhindre eller akceptere, at sådanne DVD'ere kan afspilles ved at "låse" DVD'en eller "låse den op", uanset dens mærkning. DVD-systemet kan gemme indstillingen for op til 40 discs.

 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på ▲
 ▼ for at fremhæve {DISC LOCK} (CDLås), og derefter trykke på ▶.

LOCK (Lås)

Vælg dette for at forhindre afspilning af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en sekscifret adgangskode. Standardadgangskoden er '<u>136900</u>' (se side 128 ''Ændring af adgangskoden'').

UNLOCK (Lås Op)

Vælg dette for at låse disken op og tillade fremtidig afspilning.

Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Nedtoning af afspillerens displaypanel

Du kan vælge forskellige niveauer af lysstyrke for displayskærmen.

- I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på ▲
 ▼ for at fremhæve {DISPLAY DIM}, og derefter trykke på ▶.
 - 100% Vælg dette for at få fuld lysstyrke.
 - 70% Vælg dette for at få medium lysstyrke.

40% – Vælg dette for at få nedtoning af displayet.

2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Program (ikke for Picture CD/MP3/ WMA/DivX[®])

Man kan afspille indholdet på en disc i den rækkefølge det ønskes ved at indprogrammere rækkefølgen af det, der skal afspilles. Der kan indlæses og lagres op til <u>20</u> spor.

- I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på ▲
 ▼ for at fremhæve {PROGRAM}, og derefter trykke på ▶ for at vælge {INPUT MENU}.
- Tryk på OK for at bekræfte.

Programme : Track (01 - 17)			
1		6	
2		7	
3	11	8	
4		9	
5		10	

Indlæs dit foretrukne spor/afsnit

- Indlæs gyldigt spor/afsnitnummer ved at trykke på ciffertasterne (0-9).
- G Brug tasterne <> ▲
 ★ tasterne for at flytte cursoren til den næste valgte position.
 → Hvis spor/afsnit-nummeret er større end ti, så tryk på NEXT > for at åbne den næste side og fortsæt med at programmere, eller
 → Brug tasterne <> ▲
 ↓ for at fremhæve {NEXT} (Næst)- knappen og tryk derefter OK.
- Gentag trin 3~4 for at indsætte et andet spor/kapitelnummer.
- **TIP:** De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne.

118

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

118

Fjerne et spor/afsnit

- 6 Brug tasterne ◀►▲▼ for at flytte cursoren til det spor/afsnit, som du ønsker at fjerne.
- Tryk på OK for at fjerne dette spor/afsnit fra programmenuen.
- Gå ud af afspilningen af programmet
- Befter gennemført programmering trykkes på
 ▲ ▼ for at flytte markøren til {START} og tryk på OK.
- Stoppe afspilningen af programmet
 Efter gennemført programmering trykkes på
 ▲ ▼ for at flytte markøren til {EXIT} (Slut) og tryk på OK.

Opsætning af OSD Sprog

Denne menu indeholder forskellige sprogindstillinger til visning af sprog på skærmen. Yderligere oplysninger finder du på side 106.

Sleep

Med Sleep-funktionen kan du angive, at dvdafspilleren skal slukke automatisk efter et bestemt antal minutter.

 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på
 ▲ ▼ for at fremhæve {SLEEP}, og derefter trykke på ▶.

15 Mins

- Sluk for dvd-afspilleren efter 15 minutter.
- 30 Mins
- Sluk for dvd-afspilleren efter 30 minutter. 45 Mins
- Sluk for dvd-afspilleren efter 45 minutter. **60 Mins**

Sluk for dvd-afspilleren efter 60 minutter.

<u>OFF</u>

Deaktiver sleep-funktionen.

Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

DivX[®]VOD-registreringskode

DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) giver dig mulighed for at leje og købe videoer via DivX® VOD-servicen over internettet. Yderligere oplysninger finder du på

http://vod.divx.com

- I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på
 ▲ ▼ for at fremhæve {DIVX(R) VOD CODE}, og derefter trykke på ►.
 - → Registreringskoden vises.
- Tryk på OK for at afslutte.
- Brug registreringskoden til at købe eller leje videoer fra DivX[®]VOD-tjenesten http://vod.divx.com. Følg vejledningen, og download videoen på en CD-R/RVV til afspilning på dette DVD-system.

Nyttige tips:

Alle videoer, der er downloadet fra DivX[®]
 VOD, kan kun afspilles på dette DVD-system.
 Funktionen til søgning efter tid er ikke tilgængelig under afspilning af DivX[®]-film.

Læbesynkronisering

Det gør det muligt at justere lydforsinkelsen (ms) med hensyntagen til videoudgangen til læbesynkronisering.

 I 'GENEREL OPSÆTNING' skal du trykke på
 ▲ ▼ for at fremhæve {LIP SYNC}, og derefter trykke på ►.

→ Brug ◀ ► for at justere følgende valg; { 0 ms } - { 200 ms }

→ Standardindstillingen er { **120 ms** }

Tryk på OK for at bekræfte.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

119

Menuen Opsætning af lyd

- Tryk i disc-stilling på SETUP.
- Tryk på ◀► for at vælge siden {AUDIO SETUP PAGE} (OPS.AF LYD).
- Tryk på OK for at bekræfte.

	Audio Setup Page
Ana	log Output
Digit	tal Audio Setup
Sou	nd Mode
CDI	Jpsampling
Nigh	t Mode

Analog udgang

Ved hjælp af disse valgmuligheder kan du indstille din DVD-afspillers analoge stereo udgang.

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {ANALOG OUTPUT} (Analog udgang), og derefter trykke på ►.

STEREO

Vælg dette for at indstille lydudgangen til stereo, så der kun høres lyd i de to fronthøjttalere og subwooferne.

LT/RT (V/H)

Vælg denne indstilling, hvis din DVD-afspiller er tilsluttet til en Dolby Pro Logic-dekoder.

V SURR (virtuelle surroundlyd)

Sætter DVD-afspilleren i stand for at anvende virtuelle surroundlyd-effekter.

2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Opsætning af digital lyd

Følgende muligheder kan vælges i Opsætning af digital lyd: 'Digital Output' (Digital udgang) og 'LPCM Output' (LPCM udgang).

- I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {DIGITAL AUDIO SETUP} (Opsætning af digital lyd), og derefter trykke på ►.
- Iryk på piletasterne ▲ ▼ for at fremhæve en valgmulighed.
- 3 Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten ▶.
- Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Digital udgang

Indstil den digitale udgang så den passer til tilsluttet ekstra audioudstyr.

→ Off: Deaktiver digitalt output.

→ <u>All</u> (Til alle formater): Hvis DIGITAL

AUDIO OUT er forbundet til en multikanals dekoder/modtager.

→ PCM Only (Kun PCM): Kun hvis

modtageren ikke kan dekode multikanals audio.

Nyttige tip:

 Hvis funktionen DIGITAL OUTPUT er indstillet på ALL, er alle audio-opsætninger undtagen MUTE ugyldige.

LPCM udgang

Hvis du tilslutter DVD- afspilleren til en PCMkompatibel receiver via de digitale terminaler, såsom koaksiale osv., skal du muligvis vælge LPCM OUTPUT.

Diske optages med en bestemt samplinghastighed. Jo større samplinghastigheden er, desto bedre er lydkvaliteten.

 → <u>48K</u> :Afspilning af en disk, der er optaget med en samplinghastighed på 48 kHz.
 → **96K** :Afspil en disk, der er indspillet med en samplingfrekvens på 96kHz, hvilket kun kan

opnås i tilstanden stereo-Classic[flat].

TIP: De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

120

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

Lyd-modus

Du kan angive følgende indstillinger under Ops. af lydmodus:"3D", Filmfunktion, "Musikfunktion".

- I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {SOUND MODE} (Lyd-modus), og derefter trykke på ►.
- 2 Tryk på piletasterne ▲ ▼ for at fremhæve en valgmulighed.
- 3 Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten ►.
- Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

3D

Denne funktion giver en virtuel surroundlydoplevelse med brug af kun to højttalere. → <u>Off</u> (fra), Living Room (stue), Hall, Arena og

Church (kirke)

Filmfunktion

Vælg en lydmodus, som passer til den type musik, du afspiller. Disse forudindstillede lydmodi tilpasser frekvensbåndet på videoen for at forbedre lyden på din yndlingsfilmmusik. → <u>Fra</u>, Sci-Fi, Action, Drama og Koncert

Musikfunktion

Vælg en lydmodus, som passer til den type musik, du afspiller. Disse forudindstillede lydmodi tilpasser frekvensbåndet på lydenheden for at forbedre lyden på din yndlingsmusik. → Fra, Digital, Rock, Klassisk og Jazz

CD-upsampling

Denne funktion gør det muligt at konvertere din musik-CD til en højere samplefrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lydkvalitet.

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {CD UPSAMPLING} (Opsampling), og derefter trykke på ►.

OFF (Fra)

Vælg dette for at deaktivere CD-upsampling.

88.2 kHz (X2)

Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være to gange højere end originalen.

176.4 kHz (X4)

Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være fire gange højere end originalen.

Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Nyttige tip:

- CD-upsampling gælder kun for stereo-output.

TIP:

De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

121

Natmodus – Tænde/slukke

Når nattilstand er aktiveret, dæmpes kraftig lydudsendelse, så du kan høre det. Det er nyttigt, når du vil se din foretrukne actionfilm om natten uden at forstyrre andre.

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {NIGHT MODE} (Natmodus), og derefter trykke på ►.

ON (Til)

Vælg dette for at niveauregulere lyden, så høje toner bliver blødere og lydstyrken i dybe toner øges til et hørbart niveau. Denne finesse er kun tilgængelig i film med Dolby Digital funktion.

OFF (Fra)

Vælg dette for at få den fulde dynamik i surroundlyden.

2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Menuen Opsætning af video

- Tryk i disc-stilling på SETUP.
- Tryk på <> for at vælge siden {VIDEO SETUP PAGE} (OPS.VIDEO).
- Tryk på OK for at bekræfte.

Video Setup Page	
TV Type TV Display Progressive Picture Setting Component HD JPEG	
HDIMI Setup	
Go To Video Setup Page	

Т Туре

Denne menu indeholder indstillinger til valg af det farvesystem, der passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 105.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

122

Dansk / Norsk

122

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

TV Skærm

Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TVformatet ikke ændre billedet ved afspilning.

- I 'OPS.VIDEO' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {TV DISPLAY} (TV Skærm), og derefter trykke på ►.
- 2 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

4:3 Pan Scan

Vælg dette hvis De har et normalt TV og ønsker at begge sider af billedet trimmes eller formateres til at passe til TVskærmen.

4:3 Letter Box

Vælg dette hvis De har et normalt TV. Der ses et bredt billede med sorte bånd foroven og forneden på skærmen.

16:9 Vælg dette hvis De har et wide-screen TV.



Progressiv scanning – Tænde/slukke

I progressiv scan-tilstand vises billeder i høj kvalitet og med mindre flimmer. Det fungerer kun, hvis du har sluttet DVD-afspillerens Y Pb Pr-udgangsstik til et TV, der understøtter progressive videoindgangssignaler. Ellers vises et forvrænget billede på tv-skærmen. Se side 104, hvis du vil have en grunding vejledning i konfiguration af progressiv scanning.

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PROGRESSIVE} (Progressiv), og derefter trykke på ►.

OFF (Fra) Hvis du vil deaktivere den progressive scanningsfunktion.

ON (Til) Hvis du vil aktivere den progressive scanningsfunktion.

 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.
 → Følg de instruktioner, der vises på TV'et for

at bekræfte valget (hvis der er foretaget et). → Hvis billedet er forvrænget, skal du vente 15 sekunder på automatisk gendannelse.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

123

123



092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Billedindstilling

Dette DVD-system har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

 I 'OPS.VIDEO' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PICTURE SETTING}
 (Billedindstilling), og derefter trykke på ►.

STANDARD

Vælg dette for at få en standardbilledindstilling.

VIVID (levende) Vælg dette for at gøre TV-billedet lysere.

COOL (kølig)

Vælg dette for at gøre TV-billedet blødere.

PERSONAL (Personlig)

Vælg dette for at gøre dine billedfarver personlige ved at justere lysstyrke, kontrast, nuance og farve (mætning).

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.
- Hvis du vælger {PERSONAL} (Personlig), skal du fortsætte til trin **0~0**.
 - → Menuen 'PERSONLIG BILLEDOPS.' vises.

Personal Picture Setup			
Brightness			
Contrast		0	
Tint		0	
Color		0	

Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

BRIGHTNESS (lysere)

Hvis tallet forøges, bliver billedet lysere og omvendt, hvis tallet formindskes.Vælg nul (0) for at få en gennemsnitlig indstilling.

CONTRAST (kontrast)

Hvis tallet forøges, bliver billedet skarpere og omvendt, hvis tallet formindskes.Vælg nul (0) for at få balance i kontrasten.

TINT (Farv)

Forøgelse af værdien vil gøre billedet mørkere og omvendt.Vælg nul (0) for at vælge gennemsnitsindstillingen.

COLOR (Mætning)

Hvis tallet forøges, forhøjes farvemætningen i billedet og omvendt hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) hvis farverne skal være i balance.

- Tryk på <> for at regulere på disse parametre, så de passer bedst til Deres egne foretrukne farveindstillinger.
- 6 Gentag trin **4~5** for at justere andre farvefunktioner.
- Tryk på OK for at bekræfte.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◄ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

124

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Skift til YUV/RGB

Med denne indstilling kan du skifte output på videosignalet mellem RGB (på Scart) og Y Pb Pr (YUV).

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {COMPONENT}, og derefter trykke på ►.

YUV

Vælg dette til Y Pb Pr-tilslutning.

<u>RGB</u>

Vælg dette til Scart-tilslutning.

Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Advarsel:

Når afspilleren er indstillet til Y PrCr PbCb (YUV), kan nogle fjernsynsapparater ikke synkronisere rigtigt med afspilleren på SCART-stikket.

HD JPEG-tilstand

Du kan få glæde af ukomprimerede billeder i deres originale opløsning ved hjælp af HDMIforbindelsen eller tilstanden progressiv scanning.

I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {HD JPEG}, og derefter trykke på ►.

ON

Viser billedet i den faktiske opløsning.

OFF

Viser billedet i komprimeret opløsning.

Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.



TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

125

nyk på vior at vende tilbage til fornge mendpunkt. Nyk på **der or** for at forlade men

125

HDMI-indstilling

Valgene under HDMI-indstilling er: 'Opløsning'.

- I 'OPS.AF LYD' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {HDMI Setup}, og derefter trykke på ►
- 2 Tryk på tasterne ▲ ▼ for at fremhæve et valg.
- I Åbn undermenuen ved at trykke på ►.
- Iryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Opløsning

Du kan vælge billedopløsning efter ønske det tilsluttede HDMI-TV.

→ 480p: Interlaced output med 480 linjer til NTSC TV.

→ 576p: Interlaced output med 576 linjer til PALTV.

→ 720p: Progressive output upscale med 720 linjer.

→ 1080i: Interlaced output upscale med 1080 linjer.

→ <u>Auto</u>: Output baseres automatisk på den opløsning, skærmen understøtter.

Nyttigt tip:

Man kan også trykke på knappen HD UPSCALE på frontpanelet for at skifte HDMIopløsning.

Hvis der ikke vises noget på TV-skærmen, fordi opløsningen ikke understøttes, skal du tilslutte ledigt interlace-videooutput til din skærm igen og justere opløsningsindstillingerne til 480p/576p. Vælg AUTO for automatisk at få vist de bedste

opløsningsindstillinger.

Indstillingsside

- 🕕 Tryk to gange på 🔳 for at stoppe afspilningen (hvis der er nogen), og tryk derefter på SETUP.
- 2 Tryk på ◀► for at vælge siden {PREFERENCE PAGE} (PRÆFERENCER).
- Tryk på OK for at bekræfte.

Preference Page	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental	
PBC	
Mp3 / Jpeg Nav	
Password	_
	\sim
Go To Preference Page	

Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

Disse menuer indeholder forskellige sprogindstillinger til lyd, undertekster og diskmenu, der kan optages på DVD'en. Yderligere oplysninger finder du på side 106.

TIP:

De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

126

126

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Begrænset afspilning ved indstilling af forældrekontrolniveauet

Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.

 I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PARENTAL} (Børnesik), og derefter trykke på ►.

Preference Page	e
Audio	
Subtitle	2 G
Disc Menu	3 PG
	4 PG 13
PBC	5 PGR
Mp3 / Jpeg Nav	6 R
Password	7 NC17 -
Set KID SAFE	

O Tryk på ▲ ▼ til at fremhæve et vurderingsniveau for den indsatte disk tryk på OK.

→ Ved at vælge {8 ADULT} (8 Voksn), så alle discs kan afspilles.

Indtast Deres 6-cifrede kode med ciffertasterne (0-9)(se side 128 "Ændring af adgangskoden").

→ DVD'er, der vurderes over det valgte niveau, kan ikke afspilles, medmindre du indtaster den sekscifrede adgangskode og vælger en højere vurdering.

Nyttige tips:

VCD, SVCD, CD har ingen angivelse af niveau, og derfor har børnesikringen ingen virkning på den slags diske eller på de fleste illegale DVD diske.
 Visse DVD'ere har ikke et indkodet begrænsningsniveau, selvom filmniveauet er angivet

på disc-kassetten. Ved afspilning af sådanne discs virker funktionen for begrænsningsniveau ikke.

DVD menubetjening

Forklaring på begrænsningsniveauer

1Kid Safe (børnemateriale)

Børnemateriale; anbefalet til børn og seere i alle aldre.

2 G

 Generelt publikum; anbefalet til seere i alle aldre.

3 PG - Voksenopsyn tilrådes.

4 PG13

 Materiale som er uegnet for børn under 13 år.

5 PGR – 6 R

 Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

7 NC-17

Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

8 Adult (8 Voksn)

 Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.



Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

127

TIP:

De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Afspilningskontrol (PBC)

Denne funktion kan kun indstilles til PBC <u>TND</u> eller PBC SLK, når VCD'er (kun i version 2.0) med PBC- funktionen. Yderligere oplysninger finder du på side 113.

MP3/JPEG Navigator

MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation.

I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {MP3/JPEG NAV}, og derefter trykke på ►.

WITHOUT MENU (Ingen Menu) Vælg dette for at få vist alle filer, der er indeholdt på MP3/JPEG'en.

WITH MENU (Med Menu)

Vælg dette for kun at få vist mappemenuen på MP3/JPEG'en.

2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Ændring af Adgangskode

Den samme adgangskode bruges til både børnesikring og disklås. Indstast din sekscifrede adgangskode, når det diskret angives på skærmen. Standardadgangskoden er <u>136900</u>.

- I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {PASSWORD} (Adgangskode), og derefter trykke på ▶ for at vælge {CHANGE} (Ændring).
- Tryk på OK, og menuen vises.

Old Password New Password Confirm PWD	
	ок

- Indtast med ciffertasterne (0-9) den gamle 6cifrede kode.
 - → Når du gør dette første gang, skal du indtaste '<u>136900</u>'.
 - → Hvis du glemmer din gamle sekscifrede adgangskode, skal du indtaste '<u>136900</u>'.
- Indtast den nye 6-cifrede kode.
- Indtast den nye 6-cifrede kode en gang til for at bekræfte den.
 - → Den nye 6-cifrede kode træder i kraft.
- Iryk på OK for at bekræfte.

TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne.

128

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

092-133 DVP5960_Dan_12_RC5

Indstilling af skrifttype på DivX®undertekster

Du kan indstille den skrifttype, som understøtter underteksterne på den optagede DivX®-film.

I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {DivX[®] SUBTITLE} (DIVX[®]-UNDERTEKST), og derefter trykke på ►.

<u>Standard</u>

Albansk, dansk, hollandsk, engelsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latinsk), norsk, portugisisk, spansk, svensk og tyrkisk.

Kyrillisk

Bulgarsk, hviderussisk, engelsk, makedonsk, moldovisk, serbisk og ukrainsk.

Centraleuropæisk

Albansk, kroatisk, tjekkisk, hollandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk og sorbisk.

2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på OK for at bekræfte.

Standardopsætning

Hvis der opstår problemer under indstillingen af DVD-afspilleren, bruges DEFAULTfunktionen til at nulstille alle funktioner til standardindstillingerne fra fabrikken, og alle dine personlige indstillinger bliver slettet.

- I 'PRÆFERENCER' skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve {DEFAULT} (Normal), og derefter trykke på ▶ for at vælge {RESET}.
- Tryk på OK for at bekræfte.
 Vil alle emner i opstartsmenuen blive nulstillet til opstartsindstillingerne.



TIP: De <u>understregede</u> indstillinger er fabriksindstillingerne. Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP** for at forlade menuen.

Fejlsøgning

ADVARSEL

Dansk / Norsk

Prøv ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere systemet, da garantien dermed bortfalder. Luk ikke op for systemet da der derved er fare for elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl, skal nedenstående punkter først kontrolleres, før systemet afleveres til reparation. Hvis fejlen fortsat ikke kan rettes bedes De henvende Dem til Deres forhandler eller til Philips for nærmere råd.

Problem	Løsning
Ingen strøm.	 Kontrollér at netstikket er sat i stikkontakten og at der er tændt for stikkontakten. Tryk på STANDBY ON på forsiden af DVD- systemet så der tændes for strømmen.
Intet billede.	 Se i TV'ets brugervejledning angående korrekt videoindgangskanal. Skift kanaler indtil DVD- skærmen ses. Kontroller, at fjernsynet er tændt. Hvis funktionen til progressiv scanning er aktiveret, men det tilsluttede TV ikke understætter signaler af typen progressiv scanning, eller hvis kablerne ikke er tilsluttet korrekt, skal du læse den detaljerede vejledning i konfiguration af progressiv scanning på side 104 eller deaktivere funktionen til progressiv scanning, som vist nedenfor: Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand. Tryk på OPEN/CLOSE for at åbne diskskuffen. Tryk på 1 på det numeriske tastatur i nogle få sekunder på fjernbetjeningen.
Forvrænget billede	 Nogle gange kan der forkomme mindre billedforstyrrelser afhængig af den disc, der bliver afspillet. Dette er ikke en fejl.
Fuldstændig forvrænget billede eller sort/hvidt billede med DVD eller Video CD	 Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et. Vær sikker på at disc'en er kompatibel med DVD- afspilleren. Kontroller, at DVD-afspillerens TV Standard er indstillet, så den svarer til diskens og fjernsynets.
Ingen lyd eller forvrænget lyd	– Juster lydstyrken. – Kontroller, at højttalerne er korrekt forbundet.
Ingen lyd ved de digitale udgange	 Kontroller de digitale tilslutninger. Kontroller, at din receiver kan afkode MPEG-2 og hvis ikke, så kontroller_at den digitale udgang er sat til PCM. Kontroller, at det valgte audiosprogs audioformat svarer til receiverens anvendelsesmuligheder.
Ingen lyd og billede	 Kontroller, at SCART-kablet er forbundet med den korrekte enhed (Se Tilslutning til et TV)
Disken kan ikke afspilles.	 DVD+R/DVD+RW/CD-R skal færdiggøres. Sørg for, at diskens etiket vender opad. Kontroller, om disken er defekt, ved at prøve med en anden disk. Forkert regionskode.

www.philips.com/support Hvis du ønsker servicesupport, kan du besøge os på

130

Fejlsøgning

Dansk / Norsk

Problem	L	øsning
Billedet fryser et øjeblik under afspilning	_	Kontrollér disken for fingeraftryk/ridser og rengør den med en blød klud ved at tørre disken fra midten til kanten.
Opstartsskærmen vises ikke, når disken er fjernet	_	Nulstil afspilleren ved at slukke den og tænde for den igen.
Afspilleren reagerer ikke på fjernbetjeningen		Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren på afspillerens forside. Kom tættere på afspilleren. Udskift batterierne i fjernbetjeningen. Sæt batterierne tilbage igen med deres poler (+/– tegn) som angivet.
Knapperne virker ikke	-	Nulstil afspilleren helt ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
Afspilleren reagerer ikke på visse betjeningskommandoer under afspilningen.	-	Betjeningskommandoerne er eventuelt ikke mulige med disken. Se vejledningen til disken.
DVD Video- afspilleren kan ikk æse CDer/DVDer	_	Brug en almindeligt tilgængelig rense-CD/DVD til at rense linsen med, før du sender DVD Video- afspilleren til reparation.
Menupunkterne kan ikke vælges	_	Tryk to gange på STOP, før du vælger System Menu. Afhængigt af de tilgængelige diske kan visse menupunkter ikke vælges.
Kan ikke afspille DivX® filformat	-	Check, at DivX® filen er indkodet i 'HomeTheater' funktion med DivX® 5.x indkoderen.
Kan ikke vælge Progressiv scanning - til/fra	-	Kontroller, at udgangen til videosignalet er skiftet til "YUV".
Ingen lyd under afspilning af DivX $^{\circ}$ -film	-	Audio-codec er muligvis ikke understøttet af dvd- afspilleren.
En eller DivX [®] -film gentages ikke	-	Kontroller at en films filstørrelse ikke overstiger størrelsen på CD'en, når den skal brændes.
Indholdet på USB-flash-drevet kan ikke læses	_	USB-flash-drevet er ikke kompatibelt med afspilleren. Dret er formatteret med et andet filsystem. (f.eks. NTFS)
USB-flash-drevet er langsomt	_	Stor filstørrelse eller USB-flash-drev med høj opløsning tager længere tid at læse og vise på tv- skærmen.
Der kommer ingen lyd fra HDMI-out	_	Kontroller forbindelsen mellem TV'et og HDMI- stikket på dvd-afspilleren. Undersøg, om TV'et understøtter denne dvd-afspiller til 480p/576p/720p/1080i. Kontroller indstillingen af TV'et.

www.philips.com/support Hvis du ønsker servicesupport, kan du besøge os på

131

Specifikationer

TV STANDARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

525

Komprimeret digital

fs, 44.1, 48, 96 kHz 96, 112, 128, 256

bithastighed fs, 32, 44.1, 48 kHz

kbps & variabel

132

16, 20, 24 bits

Antal linjer Afspilning

625 (PAL/NTSC) Multistandard

VIDEO-YDELSE

Video DAC	12bit, 108 MHz
YPbPr	0.7 Vpp i 75 ohm
Videoudgang	1Vpp — 75 ohm
RGB (SCART)	0.7 Vpp i 75 ohm
HDMI	480p, 576p, 720p, 1080i, Auto

VIDEOEOBMAT

Vertikal opløsning

Analog lyd i stereo

flerkanalslyd

Digital

AUDIO FORMAT

VIDEOFORMAI		
Digital komprimering	MPEG 2 til D	VD og SVCD
	MPEG 1 til VC	D
	DivX®	
DVD	50 Hz	60 Hz
Horisontal opløsning	720 pixels	720 pixels
Vertikal opløsning	576 linier	480 linier
VCD	50 Hz	60 Hz
Horisontal opløsning	352 pixels	352 pixels
Vertikal opløsning	288 linier	240 linier

Mpeg/AC-3/

MP3(ISO 9660)

PĊM

Dolby Surround-kompatibelt downmix fra Dolby Digital

LYDEGENSKABER 24bit, 192kHz DA-konverter

B/ (Rolline Col	2.00.0, 1.7 2.0.12	
DVD	fs 96 kHz	4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
Signal-støjforhold (1KHz)		> 100 dB
Dynamikområde (1KHz)		> 90 dB
Crosstalk (1KHz)		> 100 dB
Total harmonisk forvrængning (1KHz)		> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

TILSLUTNINGER

Scartudgang	Eurokonnektor
YPbPr udgang	3x Cinch (grøn, blå, rød)
Videoudgang	Cinch (gul)
Audioudgang (L+R)	Cinch (hvid/rød)
Digitaludgang	1 koaksial
	IEC60958 til CDDA / LPCM
	IEC61937 til MPEG 1/2, Dolby
	Digital
HDMI-udgang	č

KABINET

Mål (b x d x h) Vægt

STRØMFORBRUG

Netspænding	230V; 50 Hz
Energiforbrug	< 10 W
Strømforbrug i standby mode	< 0.8 W

435 x 37 x 235 mm

Ca. 2.0 kg

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel

Gloser

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes. Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menuskærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

Analog: Lyd som ikke er konverteret til "numre". Analog lyd varierer, mens digital lyd har specifikke numeriske værdier, som gengives i to kanaler, venstre og højre.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lydkvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Component Video Out jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender højkvalitets video til et TV, der er udstyret med Component Video In jackstik (R/G/B,Y/Pb/Pr, etc.).

Digital: Lyd som er konverteret til numeriske værdier. Digital lyd kan fås, når der bruges DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL jackstik eller OPTICAL jackstik. Disse jackstik gengiver lyden i multikanaler (mange kanaler) i stedet for kun to kanaler som ved analog lyd. Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

 $\underline{\text{DivX}}^{\otimes}$ 3.11/4.x/5.x: $\underline{\text{DivX}}^{\otimes}$ -kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX $^{\otimes}$ Networks, Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over Internet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder seks digitale lydkanaler (forreste venstre og højre, venstre og højre surround , midterste og subwoofer). **DTS:** Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau. Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9. JPEG: Et meget almindeligt digitalt still-billedformat. Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photografic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3.Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD. **Multikanal:** DVD'en er indspillet til at have de enkelte lydspor samlet til ét lydfelt. Multikanal refererer til strukturen i lydspor som har tre eller flere lydkanaler.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lydsignaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Progressiv Scan: Dette system viser alle vandrette linjer i et billede på en gang som en signal-frame. Det kan omdanne interlaced video fra DVD til progressivt format, som kan sluttes til et progressivt display. Dette giver en utrolig forøgelse af den lodrette opløsning. **Regionskode:** Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVDsystem kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)). **Surround:** Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange

højttalere omkring lytteren. <u>**Titel:**</u> Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

<u>VIDEO OUT jackstik:</u> Jackstik på bagsiden af DVDsystemet, som sender videosignaler til TV'et. **<u>HDMI:</u>** High Definition Multimedia Interface. HDMI Working Groups specifikation, der kombinerer multikanallyd og højopløsningsvideo og styrer signalerne i en enkel digital grænseflade til brug med DVD-afspillere, digital TV og andre audiovisuelle enheder.

133